



Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

Distr. reservada
2 de octubre de 2013
Español
Original: francés

Junta de Comercio y Desarrollo

58ª reunión ejecutiva

Ginebra, 12 y 13 de diciembre de 2013

Tema 4 del programa provisional

Designación de organizaciones no gubernamentales a los efectos del artículo 77 del reglamento de la Junta

Solicitud de la Coopérative d'Epargne et de Crédit pour des Chrétiens Unis

Nota de la secretaría de la UNCTAD

Resumen

La secretaría de la UNCTAD ha recibido una solicitud de la Coopérative d'Epargne et de Crédit pour des Chrétiens Unis en la que se pide la inscripción de esta organización en la lista prevista en el artículo 77 del reglamento de la Junta de Comercio y Desarrollo.

Tras haber examinado la información facilitada, la secretaría considera que, si la Mesa de la Junta de Comercio y Desarrollo está de acuerdo, se podrá clasificar a la Coopérative d'Epargne et de Crédit pour des Chrétiens Unis en la categoría especial, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 12 b) de la decisión 43 (VII) de la Junta.

La Junta podrá, si lo estima conveniente, pronunciarse sobre la mencionada solicitud en su 58ª reunión ejecutiva.

Se adjunta a la presente nota información sobre la Coopérative d'Epargne et de Crédit pour des Chrétiens Unis.

Anexo

Información general sobre la Coopérative d'Epargne et de Crédit pour des Chrétiens Unis

Antecedentes

1. La Coopérative d'Epargne et de Crédit pour des Chrétiens Unis (COOPEC-C.U.), creada el 27 de octubre de 2007, se rige por la Ley N° 002, de 2 de febrero de 2002, sobre el funcionamiento de las cooperativas en la República Democrática del Congo. Recibió la autorización N° Gouv./143/n°000566 del Banco Central el 26 de abril de 2008. La COOPEC-C.U. es una entidad que fomenta el ahorro y el acceso al crédito de sus miembros con miras a alcanzar objetivos de desarrollo en el marco de la lucha contra la pobreza a través de la microfinanciación.

Propósitos y objetivos

2. El propósito de la COOPEC-C.U. es promover los intereses socioeconómicos de sus miembros a través de la aplicación de los principios cooperativos, el depósito de ahorros y la concesión de créditos, y coadyuvar a la lucha contra la pobreza, al desarrollo económico y a la integración social por medio de la microfinanciación y la promoción de la microempresa, a fin de contribuir al mejoramiento de las condiciones de vida de sus miembros y al desarrollo de sus competencias.

Miembros

3. A finales de 2012, la COOPEC-C.U. tenía 616 miembros efectivos y 3.015 miembros auxiliares. La cooperativa no cuenta con organizaciones afiliadas en el país.

Estructura

4. El funcionamiento de la COOPEC-C.U. se apoya principalmente en cuatro órganos estatutarios, a saber:

a) La Asamblea General: se reúne en asamblea ordinaria al menos una vez al año, en los tres meses siguientes al cierre del ejercicio económico, por convocatoria del Presidente del Consejo de Administración de la COOPEC-C.U., que también la preside.

b) El Consejo de Administración: está integrado por siete miembros elegidos en la Asamblea General entre los miembros efectivos. El Consejo de Administración determina las orientaciones y las modalidades de aplicación de las misiones y las actividades de la COOPEC-C.U. En los últimos tres años, los miembros de este órgano han celebrado 40 reuniones.

c) El Consejo de Control: elegido por la Asamblea General, supervisa la gestión de la institución y vela por la coherencia de las operaciones y el debido cumplimiento de las decisiones del Consejo de Administración y de la Asamblea General.

d) El Comité de Crédito: elegido también por la Asamblea General, está integrado por tres miembros. Se ocupa de administrar la cartera de la institución.

Recursos financieros

5. La COOPEC-C.U. aplica los principios cooperativos y sus recursos proceden del depósito de ahorros y la concesión de créditos.

6. Los resultados de los últimos cuatro ejercicios económicos muestran una tendencia negativa. Esta situación obedece principalmente a la mala gestión de los gastos de funcionamiento, a una disminución del número de créditos concedidos, debido a un deterioro considerable de la cartera, y a la insuficiencia de los ingresos propios, lo que ha dado lugar a resultados negativos.

7. En el cuadro que figura a continuación se muestran los resultados de los ejercicios económicos de 2009 a 2012.

Resultados

	2012	2011	2010	2009
Resultados, en francos congoleños	-3 620 500	10 427 999	-6 106 069	-2 930 500
Total, en dólares de los EE.UU.	-3 929,25	11 317,29	-6 626,79	-3 180,41

Servicios financieros

8. Actualmente, la COOPEC-C.U. gestiona y ofrece a sus miembros varios servicios financieros, a saber, el ahorro a plazo, el ahorro a la vista y el ahorro a la carta (véase el cuadro que figura a continuación).

	2012	2011	2010	2009
Ahorro, en francos congoleños	3 875 000	123 764 213	124 182 050	109 028 250
Total, en dólares de los EE.UU.	3 785	91 760	84 441	111 026

9. En los cuadros siguientes se presentan los balances del activo y del pasivo correspondientes al ejercicio de 2012.

Balance del activo

Activo	2012	
	(En francos congoleños)	(En dólares de los EE.UU.)
Total general	67 178 619	72 907,55
Operaciones de tesorería (total parcial)	1 028 188	
Caja	158 240	
Banco, órgano central e inversores colectivos	869 948	
Préstamos a plazo	-	
Títulos a corto plazo	-	
Operaciones con los clientes (total parcial)	4 112 020	4 462,69
Crédito a corto plazo	295 520	
Crédito a medio plazo	-	
Crédito a largo plazo	-	

<i>Activo</i>	2012	
	<i>(En francos congoleños)</i>	<i>(En dólares de los EE.UU.)</i>
Desembolsos pendientes de clientes o miembros	305 780	
Créditos litigiosos y pendientes de cobro	3 510 720	
Operaciones varias (total parcial)	51 393 572	55 776,37
Proveedores	90 200	
Personal	1 237 000	
Estado	-	
Accionistas y socios	4 032 000	
Cuenta de enlace	-	
Deudores varios	5 164 624	
Periodificaciones y otros ajustes	40 869 748	
Inmovilizado (total parcial)	10 644 839	11 552,62
Inmovilizado intangible	4 093 639	
Otros tipos de inmovilizado	5 851 200	
Anticipos/entregas a cuenta por bienes inmuebles	-	
Títulos de participación/valores con vencimiento superior a un año	-	
Préstamos y títulos de suscripción obligatoria	-	
Depósitos y fianzas a medio y largo plazo	700 000	

Balance del pasivo

<i>Pasivo</i>	2012	
	<i>(En francos congoleños)</i>	<i>(En dólares de los EE.UU.)</i>
Total general	67 178 619	72 907,55
Operaciones de tesorería (total parcial)	-	
Banco, órgano central e inversores colectivos	-	
Empréstitos a plazo		
Operaciones con los clientes (total parcial)	43 297 738	46 990,13
Depósitos de ahorro y ordinarios	11 183 088	
Depósitos a plazo	5 103 200	
Depósitos de régimen especial	-	
Otras cuentas de clientes o miembros	26 187 200	
Desembolsos pendientes de clientes o miembros	824 250	
Operaciones varias (total parcial)	8 518 324	9 244,76
Proveedores	-	
Personal	5 999 380	
Estado	-	
Accionistas y socios	-	

<i>Pasivo</i>	2012	
	<i>(En francos congoleses)</i>	<i>(En dólares de los EE.UU.)</i>
Cuenta de enlace	-	-
Acreedores varios	2 201 277	
Periodificaciones y otros ajustes	317 667	
Subvenciones oficiales de capital	-	
Empréstitos y deudas a medio y largo plazo	-	
Fondos de financiación y garantía	-	
Provisión para riesgos, gastos y pérdidas	-	
Fondos propios (total parcial)	15 362 557	16 672,66
Plusvalías y provisiones	-	
Resultado neto	-3 620 500	
Saldo arrastrado	1 391 430	
Reservas y primas de emisión	-	
Capital	17 591 627	

Relaciones con otras organizaciones internacionales

10. La COOPEC-C.U. no tiene carácter consultivo ni ha establecido relaciones especiales con otros órganos de las Naciones Unidas, organismos especializados u otras organizaciones internacionales.

Publicaciones

11. La COOPEC-C.U. publicó en 2012 el informe anual de actividades titulado "Structure de proximité pour la lutte contre la pauvreté".

Enlace

12. El enlace con la UNCTAD está a cargo del Sr. Michel Kabangu Mutombo, Director.
Tel.: +243 998 245 315
Correo electrónico: michelbango@gmail.com

Dirección

13. 171, Boulevard Lumumba
Quartier Debonhomme
Commune de Matete
Ville de Kinshasa
República Democrática del Congo
Tel.: +243 815 066 140, +243 995 914 240
Correo electrónico: coopec.chretiensunis@yahoo.fr
Sitio web: en construcción

Idiomas

14. El idioma de trabajo de la COOPEC-C.U. es el francés.
-